

Ngày: 23 -10- 2017

Số:.....22448.....

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG  
MẠI VÀ DỊCH VỤ TIẾN THÀNHCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 52/2017/TT

Hà Nội, ngày 20 tháng 10 năm 2017

## THÔNG BÁO THAY ĐỔI NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CBTT

**Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước****Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội****I. Tổ chức công bố thông tin:**

- Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Tiến Thành
- Mã chứng khoán: TTH
- Địa chỉ liên lạc: Khu đô thị Việt Hưng, P. Đức Giang, Q. Long Biên, Hà Nội
- Điện thoại: (024) 38770620 Fax: (024) 38772668 Email: info@tienthanhjsc.vn
- Website: tienthanhjsc.vn

**II. Nội dung công bố thông tin:**

*Căn cứ Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin số 08/UQ-TT ngày 20/10/2017 của Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Tiến Thành (Ủy quyền cho Ông Nguyễn Thành Lê - Phó Chủ tịch HĐQT Công ty làm người được ủy quyền công bố thông tin), chúng tôi trân trọng thông báo về việc thay đổi người được ủy quyền công bố thông tin của Công ty như sau:*

1. Người công bố thông tin mới: Ông Nguyễn Thành Lê, Chức vụ tại tổ chức: Phó Chủ tịch HĐQT Công ty
2. Người công bố thông tin trước đây: Ông Nguyễn Văn Quyết, Chức vụ tại tổ chức: Trưởng Ban kiểm soát
3. Ngày hiệu lực: 01/11/2017
4. Lý do thay đổi (nếu có):

**\*Tài liệu đính kèm**

Giấy ủy quyền CBTT

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI VÀ  
DỊCH VỤ TIẾN THÀNH  
TỔNG GIÁM ĐỐCTỔNG GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Hữu Trường*

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG  
MẠI VÀ DỊCH VỤ TIẾN THÀNH**  
*Company name*

Số: 08/UQ-TT

No: 08/UQ-TT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

Hà Nội, ngày 20 tháng 10 năm 2017  
Ha Noi, month 20 day 10 year 2017

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN**  
**POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: - *The State Securities Commission*  
- *Ha Noi Stock Exchange*

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”)** (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Mandator (hereinafter referred to as “Party A”- is a company, organization subject to disclosure information):*

- Tên giao dịch của Công ty/ *Trading name of company:* Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Tiến Thành
- Mã chứng khoán/*Securities code:* TTH
- Địa chỉ liên lạc/*Address:* Khu đô thị Việt Hưng, P. Đức Giang, Q. Long Biên, Hà Nội
- Điện thoại / *Telephone:* (84.4) 38770620 Fax: (84.4) 38772668
- Website: *tienthanhjsc.vn*

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”)** /*Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):*

- Ông / Mr: Nguyễn Thành Lê
- Số CMND / ID card No.: 013381981
- Ngày cấp / Date of issue: 26/09/2013 Nơi cấp / Place of issue: Hà Nội
- Địa chỉ thường trú / Permanent residence: Số 4, ngách 211/85, phố Khương Trung, q. Thanh Xuân, tp. Hà Nội
- Nghề nghiệp, nơi công tác, địa chỉ nơi công tác / Occupation: Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Tiến Thành
- Chức vụ tại tổ chức, công ty nơi công tác/Position in the organization, company: Phó Chủ tịch HĐQT

**III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):**

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “ Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/ *Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*



- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

*Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.*

Giấy uỷ quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ *This Power of Attorney shall take effect from 01/11/2017* đến khi có thông báo huỷ bỏ bằng văn bản của/ *until a written notice of revocation is submitted by Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Tiến Thành (Name of company).*

**BÊN A /PARTY A**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI VÀ**  
**DỊCH VỤ TIẾN THÀNH**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Hữu Cường*

**BÊN B /PARTY B**

**NGUYỄN THÀNH LÊ**

